

حرادبر  
ایم فل پنجابی سکالر  
پنجاب یونیورسٹی، لاہور

## لوک گیتاں وچ نونہہ سس دا توکرا

### **Abstract:**

Folk songs are not written by a specific poet and are uttered through the lips of someone not known; not only representing his feelings and sentiments but of other members of society as well. These songs represent the feelings of kids, young and old generation of a society. Every aspect of life is depicted through them like birth, childhood, marriage and death likewise the conflict of bride and mother in law appears through these songs. The newly married girl always complains against her attitude and mother in law raises objections over the bride who captured the heart and mind of her son. This research article deals with a thorough study of folk songs in this context.

ویس پنجاب لوک گیتاں دا گھر اے۔ ابھتے سیانے تے سینتر لوک ای نہیں، گھرو تے میاراں،  
 سگوں بال وی لوگ گیت گاندے تے گھڑدے نیں۔ نکے بچے ذرا سیانے ہوندے نیں تاں گلیاں  
 محلیاں وچ رل کے کھیدتا شروع کر دے نیں، او دوں ای اوہ لوک گیتاں نال جانو ہو جاندے نیں،  
 سگوں تکاں رلا کے آپ وی گیت بولن لگ پیندے نیں۔ ساڑیاں بہت ساریاں نرسی نظمائیں انجے  
 دیاں نیں۔ ”اج جمعرات اے، ڈیمی دی برات اے“ ورگیاں نظمائیں بہت سادا نیں تے اوہناں وچ  
 تافیئے رلان دے نال نال بالاں دے سدھے تے اکساہرے جذبات دی عکاسی ملدی اے۔ اجتنائی  
 سادگی توں لگدا اے کہ ایہہ نظمائیں بالاں نے ای جوڑیاں ہوئیاں نیں۔  
 بچے ذرا وڈے ہوندے نیں تاں بولیاں تے ماہیاں دا مقابلہ شروع ہو جاندا اے۔ کڑیاں ایس

عمرے اپنے جذبات دا اظہار "تحال" دی صورت وچ کر دیاں نیں۔ تحال وچ بھیناں دی بھرا تال محبت اپنے انتال نوں ملدی اے۔

کھوہ وچ پانی

ماں میری رانی

پیوندی ارجا

پیشہ گھوڑا چارا

چاندی دیاں پوڑھیاں

تے سونے دا رووازہ

آل مال پورا ہو یا تحال.....

انج تے لوگ گیتاں دے موضوع اینے رنگا رنگ تے ون سونے نیں کہ زندگی دے ہر پہلو بارے اوہناں وچ کچھ نہ کچھ مل جاندا اے۔ پر کچھ موضوع اجھے نیں جہاں بارے لوگ گیتاں وچ خاص کر بہت مواد ملدا اے۔ ایہناں وچوں ای اک موضوع انگ ساک تے رشتے داراں دا بیان اے۔ سک نونہبہ دی ازلى رقبات، ماں پتر، بھین بھرا دے ساک بارے لوگ گیتاں وچ اینا کچھ ملدا اے کہ اوہدے بارے کتاباں دیاں کتاباں لکھیاں جاسکدیاں نیں۔ ایہناں وچوں اک اچیچا رشتہ نونہبہ سک دارشتہ اے۔ ایہہ رشتہ عجیب قسم دارشتہ اے کہ ناگزیر دی اے تے رقبات بھریا دی اے۔ ویاہ دے نتیجے وچ بنن والی سس اصل وچ الیں گل پاروں دکھی ہوندی اے کہ میں اپنے پتر نوں جنم دتا، پڑھایا لکھایا، سینا بنایا، ویہہ توں تریہہ سال تکر ایہدی سیوا کمیت جد کہ نویں آون والی نے چار دنماں وچ ای ایہنوں میرے توں دور کر دتا اے۔ دوجے پاسے نویں آون والی دی بھبھور ہوندی اے۔ اوہ اپنے ماپے، بھیناں بھرتے ہو رسارے انگ ساک پچھڈ کے نویں گھر آئی ہوندی اے؛ جہدی خاطر اوہ آئی اے، جے اوہ دی اوہدا نہ بنے تاں آون دا مقصد کیہ ہو یا۔

نویں دوہی بھاویں کنا ای جواز پکی دیوے، حقیقت انج اے کہ نویں گھر وچ اوہدی حقیقت اک اوہڑ بندے ورگی ہوندی اے چھدا وجود سوائے دوہیے دے، کوئی دی پسند نہیں کردا۔ ممکن اے کدے کدا کمیں کوئی سوہراوی چنگا نکل آوے پر ساساں عام کر کے نونہبہ نوں اک اکھنیں بھاندیاں۔ ایہہ عمل دو طرفہ ہو جاندا اے۔ سک نونہبہ نوں برائی گھدی اے تے نونہبہ دی سک بارے کوئی اینی چنگی

رائے نہیں رکھدی۔ سس دارو یہ نونہبہ بارے کیہ ہوندا اے، اوہدی سادہ جیہی مثال ایہہ لوک گیت اے:  
 نونہبے نی توں نسل ہو  
 چرخا پچھڑتے پچھی جھوہ

دو، جتنے ایہہ صورت حال اے کہ آرام کرن دامشورہ دیندے ہویاں چرخے دی بجائے چکلی دی مشقت شروع کرن لئی آکھیا جا رہیا اے، اوتحے کون اے جیہڑا سوہرے گھروچ نونہبہ دے مقام توں مطمین ہووے گا۔ تے ایہے گھروچ نونہبہ وی کچھ گھٹ نہیں کر دی۔ اوہ وی فرمائش کر دی اے کہ:  
 سس کئھنی صندوقاں او لھے، نم دا گھڑا وے گھوٹنا (۱)

نویں ووہنی دے آون نال سوہرے گھروچ جیہڑی سیاست بازی شروع ہوندی اے، اوہ سارے گھرتے آل دوال نوں وی اپنی ولھیت وچ لے لیندی اے۔ دو گروپ بن جاندے نیں۔ اک وچ سس، نناناں تے اوس گھر دیاں ہو روانیاں ہوندیاں نیں جد کہ دو جے پاسے نونہبہ کلم کلی ہوندی اے۔ بعض واری نونہبہ دا ساتھ کوئی جھٹانی یاں دیواری وی سوہرے گھر دا ای کچھ پور دی اے۔ کدی تے انچ وی ہو جاند اے کہ جھٹانی یاں دیواری وی سوہرے گھر دا ای کچھ پور دی اے۔

ایس گروپنگ وچ دو لھاتے سوہرے دی حالت ماڑی ہوندی اے۔ دو لھا جے یہوی ول الار وکھاوے تاں ”رن مرید“ دا مہنا ملد اے۔ سوہرا کدی کدی نونہبہ ول الار وکھاند اے پر اوہ وی سس نوں کدی پسند نہیں آوندا۔ ساں ایہہ گل بھل جاندیاں نیں کہ کدی اوہ وی نونہبہ بن کے ایس گھر آئیاں سن۔ سگوں کچھ ساں تاں بدل لیندیاں نیں کہ جو کچھ اوہناں نال پئی ہوندی اے، اوہ سودتے بیان سے نونہبہ نال کر دیاں نیں۔ ایس دشمنی وچ نونہبہ دے پیکے گھر نوں وی پن دیندیاں نیں، کدی اوہدے مایپیاں تے کدی بھراواں بارے مندا بول دیاں نیں جیہڑا نونہبہ کولوں برداشت نہیں ہوندا۔ اوہ سس نوں بول اُحمدی اے:

سے ویر نوں مندا نہ بولیں، میری بھاویں جند کلڈھ لے (۲)

ایس بولی دا اک رنگ ایہہ وی اے:

سے ویر نوں مندا نہ بولیں، میری بھاویں گت پٹ لے (۲)

بولی پنجابی زبان دا سبھ توں نکا لوک گیت اے جیہڑا صرف اک مصرع دا ہوندا اے پر اوہدے وچ وی نونہبہ سس دی کچھ تاں بھرویں انداز نال ویکھی جاسکدی اے۔ بولی وی اک قسم شعروگی ہوندی

اے، اوہدے وچ وی سک توں ماڑا متحیا جاندا اے۔

تمیھاں چھیٹ دیاں ملتاں توں آئیاں نیں

سماں بھیڑیاں جہناں گلوں لہوایاں نیں (۵)

سک صرف کپڑے پان توں ای نہیں روکدی، اوہنؤں نونہہ دا زیور پانا وی ماڑا لگدا اے تے

ایہدے توں وی اوہ آکھدی اے:

میری نتھ پرانی وچ موتی نیں نلیے

سک پاؤں نہ دیندی، پاندی آں تیلے (۶)

لوک گیت "ماہیا" وچ سانوں البتہ نونہہ سک دی اوہ کھج تان نہیں ملدی۔ ایہدی بنیادی وجہ

ایہدے کہ ماہیا اُنچ ای نوجواناں والوک گیت اے۔ ماہیا بنیادی طور تے عشقیہ چذبات دے اظہاری

ورتیا جاندا اے۔ ہولے ہولے ایہدے وچ ہور موضوع وی رلدے گئے پر نونہہ سک دی کھج تان توں

ایہہ محفوظ رہ گیا۔ ایسے طرحان "تحال" وچ وی نونہہ سک دی چپکش واذکر گھٹ ای سنن وچ آیا اے۔

اصل وچ "تحال" نکیاں کڑیاں دی کھیڈ اے جد کہ نونہہ سک دا معاملہ اوہنائیں توں اودوں سمجھ وچ آوندا

اے جدوں اوہ شادی دی عمر توں اپڑ جاندیاں نیں۔ ایسے طرحان اک ہور لوک گیت جیہدے وچ سک

واذکر نہیں آوندا، اوہ "لوری" دا اے۔ ایہہ گل سمجھ آوندی اے کہ اوری جس عمر دے بالاں توں سنائی

جاندی اے، اوہ عمر وچ سک سوہرے وغیرہ دا ناشان وی نہیں ہوندا۔

تحال توں کبھی وڈی عمر دیاں کڑیاں دی اک ہور کھیڈ "کلکی" اے جیہڑی کھیڈ وی اے تے

لوک گیت وی۔ کھلی وچ دو دو کڑیاں ہتحاں نوں قیچی دے انداز وچ پا کے دائزے دی شکل وچ

گھمدیاں نیں تے نال نال گیت گا دندیاں جاندیاں نیں۔ عام کر کے سک دا ذکر جھنے وی آوے، منقی

انداز نال آوندی اے تے اوہدی کردار کشی کیتی جاندی اے۔ "کلکی" دے اک لوک گیت وچ سک دی

حرص دا حال آپ وکھ لوو:

چھے اتے توریاں

سک میری وڈن گلی

مینوں آئیاں تھوڑیاں

ہائے جلیبی تھوڑی اے

وندن والی کوڑھی اے<sup>(5)</sup>

س دی کوش ہوندی اے کہ اوہ آپ چنگا چوکھا کھاوے پر نونہہ نوں اوہدے توں محروم رکھے۔ پر نونہہ وی کچیاں گولیاں کھیدن والے گھروں نہیں آئی ہوندی۔ اوہ سک بارے پوری بھال وچ رہندی اے تے اوہ نوں پتا ہوندا اے کہ سک نے کھان والی کوئی چیز کتھے لکائی ہوئی اے:

سک کھیر چاپکائی

پٹھنگنے لکائی

اندر باہر وڑ دی کھاوے

بھیڑی گل کڑپے لاوے

لوکو ساں بریاں وے

لان کلیعے چھریاں وے<sup>(6)</sup>

کھکھی دے ای ہور گیت وچ سک دی کردار کشی ہور انداز نال ملدی اے۔ ساڑے استھنے ہُن تاں ”کوڑھ“ داروگ نہیں ملدا پر کے زمانے وچ عام سی۔ اوے زمانے دی عکاسی ایس گیت وچ نظر آوندی اے:

راہ وچ پور ڈھنی

سک میری کوڑھی

سوہرا میرا مٹھا

جالل پور ڈھنخا<sup>(7)</sup>

چیتے رہوے کہ کوت، دیور تے سوہرے بارے لوک گیت اندر چنگے لفظاں نال ذکرمل جاندا اے پر جیھتے سک واذکر خیر کدھرے وی نہیں نظر آؤندی۔

پنجاب دے لوک گیتاں وچوں اک ”گدَا“ وی اے جہڑا گیت دے نال نال اک ناج وی اے۔ بنیادی طور اتے ایہہ لہندے پنجاب دا گیت تے ناج نہیں سی پر چنھدے پنجاب توں ہجرت کر کے آون والے پنجابیاں دے نال ایہہ وی ایدھر آگیا تے مقبول وی ہو گیا۔ ایہدے بارے جاویدہ گھنچیر الکھدے نہیں:

مشرقی پنجاب توں اچلا کر کے آن والے لوکیں ایس ناج نوں چوکھا

پسند کر دے نیں۔ ایہہ ناقِ اصل وچ تازی وجا کے پچا جاندا اے۔<sup>(8)</sup>

گدہ اجوان کڑیاں دا ناق اے۔ ایہہ زیادہ تر ایساں کڑیاں نجہ دیاں تے گاندیاں نیں جہڑیاں دیاہ دی عمرے اپڑ گئیاں ہوندیاں نیں۔ گدہ دے دے لوک گیت وچ اکثر ہاس رس دا پھلو وی ہوندا اے۔ تھتلے اسیں گدہ دے ایے اک گیت وچوں نمونہ دے رہے آں جہدے وچ سک دے گالھاں دین واڈ کر کیجا گیا اے:

سک جومینوں آ کھیا توں گھیو وچ میدا گو

میدے وچ گھیو ڈلھ پیا، سک مینوں گالھاں دے

ندے سے گالھڑیاں، ایتھے میرا کون نے<sup>(9)</sup>

پنجاب دے کلھر وچ اک رنگ حصہ دیاہ شادی دے موقع دا وی ہوندا اے جہدیاں تقریباں کئی کئی دن جاری رہندياں سن۔ پنڈاں وچ جنجاں لے چراں تکر کھبرائیاں جاندیاں سن تے اوہناں دی ٹہل سیوا کہیں جاندی سی۔ نجھ چدوں کڑی دے پنڈ اپڑ دی سی تاں پنڈ دیاں کڑیاں چڑیاں اوہدا راہ ڈک لیدیاں سن تے اوس موقعے اتے سُخنی دے لوک گیت گائے جاندے سن۔ سُخنی بنیادی طور اتے مزا یہ تجوہ رگا گیت ہوندا سی جہدے وچ لائزے تے اوہدے گھر دیاں سوانیاں نوں پیانا جاندا سی۔ کدے کدا نیں ایہہ دے پاروں لڑائی وی ہو جاندی سی پر عام کر کے لوک سُخنی توں لطف اندوڑا ہی ہوندے سن، حالانکہ اکثر لائزے دی ماں تے بھیتاں بارے نامناسب لفظ ورتے جاندے سن۔ سُخنی وچ وی اک ایسی سُخنی موجوداے وچ سک داڈ کر ملد اے، ذرا ویکھو:

شیار یادیا منڈیا وے

ساؤ ڈی چھلی گھڑ دے

اتے پا دے مور نیاں

اساں سک مکلاوے نور نی آں<sup>(10)</sup>

مکدی گل ایہہ کہ پنجاب دے لوک گیتاں وچ جھنے سارے ای انگاں سا کاں دے حوالے نال ذکر ملد اے، اوتحنے تو نہ سک دے تعلقات بارے وی بہت سارے لوک گیت موجود نیں۔ ایس رشتے وچ رقبابت وی اے تے اک قسم دی دشمنی وی۔ دوویں اک دوچے نوں اک اکھنیں سکھاندیاں پر مجبوری ایہہ وے کہ دوہاں نے اک گھر وچ ای رہنا ہوندا اے جس پاروں دلاں وچ پیدا ہون والی

بھڑاس نوں لوک گیتاں را ہیں ای کندھیا جاندا ہے۔

## حوالے

- 1 کنول مشتاق، بولیان، (لاہور: پنجابی پبلشرز، زیلدار روڈ اچھرہ، 1976ء)، 15۔
- 2 اوہی
- 3 امرتا پریتم، ایم پیئر، ”جوض خاص دہلی“، ناٹ منی، (جنوری 1976ء)، 14۔
- 4 مزمل احمد، نیلی دے لوک گیت، (لاہور: کلاسک، دی ماں)، 118۔
- 5 ارشاد احمد، پنجابی، پنجاب کی عورت، (لاہور: ظفر سنز پبلشرز، 1976ء)، 133۔
- 6 سیف الرحمن، ڈار، جتنے سے پہلے دی تھندی چھان، (لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، 1985ء)، 80۔
- 7 اوہی، 56۔
- 8 جاوید گھیرا، ملک، پہل کزانہ بار دے، (لاہور: راوی پبلشرز، 1993ء)، 75۔
- 9 مزمل احمد، نیلی دے لوک گیت، (لاہور: کلاسک، دی ماں)، 70۔
- 10 سیف الرحمن، ڈار، جتنے سے پہلے دی تھندی چھان، (لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، 1985ء)، 242۔

